



### 3. Betriebskosten sparen

 Mehr Recycling spart bis zu 60% der Entsorgungskosten.

 Daha çok geri dönüşüm, atık giderlerinde %60 tasarruf sağlar.

 Переработка отходов позволяет сократить расходы на ликвидацию мусора до 60% процентов.

 More recycling can save you up to 60% of your recycling costs.

 Więcej recyklingu obniża o 60% koszty utylizacji.

العربية إعادة تدوير أكثر توفر ما يصل إلى 60% من تكاليف التخلص من النفايات.

## Sprechen Sie mit uns

### Abfallmanagement:

Berlin Recycling GmbH  
Monumentenstraße 14  
10829 Berlin  
Telefon: (030) 60 97 20 83  
Fax: (030) 60 97 20 10

### E-Mail:

abfallmanagement@berlin-recycling.de

### Zentrale:

Berlin Recycling GmbH  
Monumentenstraße 14  
10829 Berlin  
Telefon: (030) 60 97 20 0  
Fax: (030) 60 97 20 10

**Glas-Hotline: 0800 - 33 44 14 0**

[www.berlin-recycling.de](http://www.berlin-recycling.de)  
[www.trenntstadt-berlin.de](http://www.trenntstadt-berlin.de)

 [facebook.com/BerlinRecycling](https://www.facebook.com/BerlinRecycling)

Weitere Informationen unter:

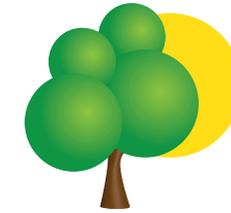
[www.berlin-recycling.de](http://www.berlin-recycling.de)  
[www.trenntstadt-berlin.de](http://www.trenntstadt-berlin.de)



# UMWELTSCHUTZ BEGINNT ZU HAUSE



# AB HEUTE: HANDELN UND SPAREN



## 1. Gemeinsam alles erreichen

 Mehr Recycling schont Rohstoffe und damit auch die Umwelt.

 Daha fazla geri dönüşüm, kaynakları ve böylece çevreyi de korur.

 Переработка отходов – это охрана ресурсов, а значит, природы.

 More recycling saves raw materials and protects the environment.

 Więcej recyklingu chroni surowce, a tym samym środowisko.

العربية إعادة التدوير تحافظ على الموارد وبالتالي على البيئة.

## 2. Es geht um Ihr Geld

 Mehr Recycling senkt die Herstellungskosten und damit auch die Verbraucherpreise!

 Daha fazla geri dönüşüm, üretim maliyetlerini ve böylece satış fiyatlarını da düşürür!

 Переработка отходов понижает стоимость производства – и цены!

 More recycling not only lowers the manufacturing costs, but the consumer prices, too!

 Więcej recyklingu obniża koszty wytworzenia, a tym samym również ceny detaliczne!

العربية إعادة تدوير أكثر تقلل من تكاليف التصنيع، وبالتالي أسعار الاستهلاك!

## Was Sie beim Einkaufen berücksichtigen können:



### 1. Verpackung

Unnötiges Verpackungsmaterial beim Händler lassen.

Gereksiz ambalajlama malzemesini satıcıda bırakın.

Оставляйте ненужную упаковку в магазине.

Please leave unnecessary packaging at the store.

Zbędne opakowania zostaw w sklepie.

ترك مواد التعبئة والتغليف غير الضرورية لدى البائع.



### 2. Wiederverwendbare Taschen

Wiederverwendbare Einkaufstaschen nutzen, keine Plastiktüten.

Tekrar kullanılabilir poşet kullanın, plastik poşet değil.

Вместо полиэтиленовых пакетов используйте многоразовые сумки.

Make use of reusable shopping bags; avoid using plastic bags.

Stosuj torby wielokrotnego użytku, a nie torby plastikowe.

استعمال أكياس التسوق القابلة لإعادة الاستخدام، وعدم استعمال أكياس من البلاستيك.



### 3. Nachfüllen

Konzentrate und Nachfüllpackungen kaufen.

Konsantreler ve tekrar doldurulabilir ürünler alın.

Покупайте концентраты или продукты в многоразовых упаковках.

Purchase concentrates and refill packs.

Kupuj koncentraty oraz opakowania do ponownego napełniania.

اقتناء المركزات والمعلبات القابلة لإعادة الملء.



### 4. Pfand und Umweltzeichen

Achten Sie auf umweltschonende Verpackungen, wie z. B. Pfand- und Mehrwegsysteme sowie Umweltzeichen.

Çevreyi koruyan ambalajlara, örneğin depozitolu ve tekrar kullanılabilir yöntemlere ve de çevre koruma işaretine dikkat edin.

Используйте экологичную упаковку – многоразовую и возвратную тару, а также упаковку с эко-символами.

Look for environmentally friendly packaging, such as deposit and reusable systems as well as environmental labels.

Używaj opakowań chroniących środowisko, jak np. z kaucją i do wielokrotnego użycia, oraz zwróć uwagę na oznakowania produktów ekologicznych.

ابحث عن مواد التغليف الصديقة للبيئة مثل أنظمة المعلبات القابلة للإرجاع وإعادة الاستخدام وكذا تلك التي تحمل علامات المحافظة على البيئة.

## Was sie beim Trennen berücksichtigen können:



### 1. Trennen im Haushalt

Sammeln Sie in getrennten Behältern bereits in der eigenen Küche. So geht Trennen schnell und leicht.

Atıkları evde kendi mutfağınızda farklı kutulara ayırarak başlayın. Böylece ayırması hızlı ve kolay olur.

Уже на кухне делите мусор в отдельные контейнеры. Это ускорит и облегчит сортировку.

Start in your own kitchen by separating waste into different bins. It makes waste separation quick and easy.

Zacznij segregować odpady już we własnej kuchni. Wtedy segregowanie jest szybkie i łatwe.

قم بجمع النفايات في حاويات منفصلة في المطبخ. هكذا تتم عملية الفرز بسرعة وسهولة.



### 2. Mit Verschluss ist besser

Deckel und Verschlüsse sämtlicher Behältnisse müssen nicht abgeschraubt werden. So läuft nichts aus, kein Kleben, keine Gerüche.

Tüm kapak ve kilitlerin sökülmesi zorunlu değildir. Böylece hiçbir şey akmaz, yapışmaz ve kokmaz.

Сдавайте ёмкости вместе с крышками. Это поможет избежать вытекания содержимого, липкости и неприятного запаха.

The caps or fasteners of containers do not have to be removed. This way, nothing will spill, stick or emit any unpleasant odours.

Nie trzeba odkręcać pokryw i zamknąć wszelkich pojemników. W ten sposób nic nie wycieka, nie klei się, nie ma zapachów.

يجب ألا تكون أغطية وسدادات جميع الحاويات مفكوكة، بحيث لا يحدث أي تسرب أو التصاق أو خروج روائح.



### 3. Nicht auswaschen

Verpackungen (z. B. Joghurtbecher) müssen nicht ausgespült werden. So sparen Sie auch Wasser!

Ambalajlar (ör. yoğurt kutusu) suyla temizlemek zorunda değildir. Böylece su tasarrufu yaparsınız!

Мыть упаковки (например, из-под йогурта) не надо. Экономьте время и воду!

Packaging (e.g. yoghurt containers) does not have to be rinsed – this way you save water, too!

Nie trzeba myć opakowań (np. kubków po jogurcie). Tak też oszczędza się wodę!

المعلبات (مثلًا أكواب الياغورت) لا يجب تنظيفها. هكذا توفرين الماء!



### 4. Mitmachen und dranbleiben

Behalten Sie die Übersicht! Laden Sie Freunde und Familie zum Recycling ein.

Geniş düşünün! Arkadaşlarınızı ve ailenizi geri dönüşüme davet edin.

Думайте об окружающем мире! Посоветуйте семье и друзьям разделять мусор.

Keep the big picture in mind! Encourage your family and friends to recycle as well!

Nie zapominaj o środowisku! Zachęć przyjaciół i rodzinę do recyklingu.

ابقوا مواكبين لهذا النهج! قوموا بدعوة الأصدقاء والعائلة للاستفادة من زاياء إعادة التدوير.